

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИDistr.  
GENERAL

S/7285/Add.1\*

11 May 1966

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АЛЖИРА, БЕРЕГА СЛОНОВОЙ КОСТИ, БУРУНДИ, ВЕРХНЕЙ ВОЛЬТЫ, ГАНЫ, ГВИНЕИ, ДАГОМЕИ, ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНГО, ЗАМБИИ, КАМЕРУНА, КЕНИИ, КОНГО (БРАЗЗАВИЛЬ), ЛИБЕРИИ, ЛИВИИ, МАВРИТАНИИ, МАЛАВИ, МАЛИ, МАРОККО, НИГЕРА, НИГЕРИИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, РУАНДЫ, СОМАЛИ, СУДАНА, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ, ТАНЗАНИИ, ТОГО, ТУНИСА, УГАНДЫ, ЧАДА И ЭФИОПИИ ОТ 10 МАЯ 1966 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПриложениеМали, Нигерия, Уганда: проект резолюцииСовет Безопасности,

напоминая о своих резолюциях 216 от 12 ноября 1965 г., 217 от 20 ноября 1965 г. и 221 от 9 апреля 1966 г. и, в частности, о своем призыве ко всем государствам сделать все возможное для разрыва всех экономических отношений с Южной Родезией, включая установление эмбарго на нефть и нефтепродукты,

отмечая с беспокойством, что этот призыв был услышан не всеми государствами и что экономические меры не привели к устранению расистского режима Солсбери,

отмечая, что имеющая характер серьезной угрозы международному миру и безопасности ситуация в Южной Родезии уже вынудила его разрешить своей резолюцией 221 от 9 апреля 1966 г. применение силы в соответствии с полномочиями, которые предоставляются ему на основании только главы VII Устава,

серьезно обеспокоенный сообщениями о том, что крупные поставки нефти прибывают в Южную Родезию и что принимаются меры для организации постоянной системы снабжения нефтью этой территории,

отмечая с сожалением, что управляющая власть не приняла никаких мер, чтобы приступить к переговорам с лидерами африканских

\* Reissued for technical reasons in Russian only.

/...

политических партий с целью установления в Южной Родезии правительства, соответствующего чаяниям народа Зимбабве,

обеспокоенный серьезными последствиями для прав этого народа на свободу и независимость переговоров между Соединенным Королевством и расистским режимом Солсбери без участия подлинных представителей народа Зимбабве,

1. констатирует, что ситуация в Южной Родезии продолжает представлять собой угрозу международному миру и безопасности;

2. призывает все государства принять меры, направленные на полный разрыв экономических отношений и всякой связи с Южной Родезией в соответствии со статьей 41 Устава;

3. предлагает, в частности, правительствам Португалии и Южной Африки немедленно принять необходимые меры в соответствии со статьей 41 Устава в целях разрыва экономических отношений и всякой связи с Южной Родезией;

4. призывает все государства и, в частности, правительства Португалии и Южной Африки принять все необходимые меры, чтобы предотвратить поставку нефти и нефтепродуктов в Южную Родезию;

5. призывает Соединенное Королевство принять меры, предусмотренные в главе VII Устава, чтобы предотвратить при помощи военно-воздушных морских или наземных сил прибытие в Южную Родезию всяких поставок, включая поставки нефти и нефтепродуктов;

6. вновь подтверждает неотъемлемые права народа Южной Родезии на свободу и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и признает законность его борьбы за осуществление своих прав, как они изложены в Уставе Организации Объединенных Наций;

7. призывает Соединенное Королевство провести консультации с лидерами африканских политических партий в целях установления режима, соответствующего чаяниям народа Зимбабве;

8. обращает внимание правительства Соединенного Королевства на вредные последствия, которые происходящие теперь переговоры могут повлечь за собой в отношении создания режима, основанного на всеобщем избирательном праве;

9. призывает правительство Соединенного Королевства принять все необходимые меры, включая применение силы, для ликвидации режима расистского меньшинства в Южной Родезии и для обеспечения немедленного проведения в жизнь резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

-----